



COMUNE DI RAGUSA

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO

N. <u>122/CS</u> del 21 MAR. 2013	OGGETTO: Approvazione schema di convenzione stage tra il Comune di Ragusa e l'ENFAP di Ragusa per favorire la professionalità degli allievi nel mondo del lavoro.
--	--

L'anno duemila tredecim il giorno ventuno alle ore 18.00
del mese di Marzo nel Palazzo di Città, il Commissario Straordinario,
dott.sa Margherita Rizza, nominato con decreto del Presidente della Regione Siciliana
n.446/Serv.1°/S.G. del 20.09.2012, con i poteri della Giunta Municipale, su proposta del
dirigente del Settore 7° ha adottato la deliberazione in oggetto specificata.

Assiste il Segretario Generale dott. Benedetto Buscema

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Con i poteri della Giunta Municipale;

- Vista la proposta, di pari oggetto n. 23419/VII del 20-3-2013;
- Visti i pareri favorevoli sulla proposta espressi ai sensi della L.R. 11/12/1991 n.48 e successive modifiche:
 - per la regolarità contabile, dal Responsabile del Servizio Ragioneria;
 - sotto il profilo della legittimità, dal Segretario Generale del Comune;
- Ritenuto di dover provvedere in merito
- Visti gli artt. 15 e 12, 2° comma della L.R. n. 44/91 e successive modifiche ed integrazioni;

DELIBERA

- Approvare la proposta di deliberazione indicata in premessa per farne parte integrante e sostanziale e farla propria.
- Dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 12, 2° comma della L.R. n. 44/91;

PROPOSTA PARTE INTEGRANTE

Letto, approvato e sottoscritto.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

[Handwritten signature]

IL SEGRETARIO GENERALE

[Handwritten signature]

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio il

27 MAR. 2013

fino al 11 APR. 2013 per quindici giorni consecutivi.

Ragusa, il 27 MAR. 2013

IL MESSO COMUNALE
IL MESSO NOTIFICATORE
(Salonia Francesco)

Certificato di immediata esecutività della delibera

Certifico che la deliberazione è stata dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del 2° Comma dell'Art. 12 della L.R. n. 44/91.

Certifico che la deliberazione è stata dichiarata urgente ed immediatamente esecutiva ai sensi dell'Art. 16 della L.R. n. 44/91.

Ragusa, il 21 MAR. 2013

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
(Dot. Giovanni Buscema)

Certifico che, contestualmente all'affissione all'Albo, la deliberazione è stata trasmessa in copia ai capi gruppo consiliari, ai sensi del 4° Comma dell'Art. 15 della L.R. n. 44/91.

Certifico che entro dieci giorni dall'affissione all'Albo è/non è stata formulata richiesta di sottoposizione a controllo dell'atto deliberativo, ai sensi dei commi 3° e 5° dell'Art. 15 della L.R. 44/91, così come sostituito con l'Art. 4 della L.R. 23/97.

Ragusa, il 27 MAR. 2013

IL SEGRETARIO GENERALE
IL V. SEGRETARIO GENERALE
Dott. Francesco Lumiera

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è rimasta affissa all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi dal 27 MAR. 2013 al 11 APR. 2013

Ragusa, il

IL MESSO COMUNALE

Certificato di avvenuta pubblicazione della deliberazione

Vista l'attestazione del messo comunale, certifico che la presente deliberazione, è stata affissa all'Albo Pretorio di questo Comune il giorno 27 MAR. 2013 ed è rimasta affissa per quindici giorni consecutivi decorrenti dal 27 MAR. 2013

senza opposizione.

Ragusa, il

IL SEGRETARIO GENERALE

Certificato di avvenuta esecutività della deliberazione

Certifico che la deliberazione è divenuta esecutiva dopo il decimo giorno della pubblicazione.

Ragusa, il

IL SEGRETARIO GENERALE

Copia conforme da servizi

Ragusa, il

27 MAR. 2013



IL SEGRETARIO GENERALE

IL V. SEGRETARIO GENERALE

Dott. Francesco Lumiera

Parte integrante e sostanziale alla
Delibera *Com. Straord*
N° *122/c.s.* del **21 MAR. 2013**



COMUNE DI RAGUSA

SETTORE 7
9° Servizio Turismo

Prot n. *23419* /Sett. 7 del *20.03.2013*

Proposta di Deliberazione per la Giunta Municipale

OGGETTO: Approvazione schema di convenzione stage tra il Comune di Ragusa e l'ENFAP di Ragusa per favorire la professionalità degli allievi nel mondo del lavoro.

Il sottoscritto dott. Santi Di Stefano, Dirigente del Settore VII è del Servizio Turismo, Promozione e Valorizzazione Turistica del Territorio propone al Commissario Straordinario il seguente schema di deliberazione:

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Premesso che all'Amministrazione Comunale pervengono richieste di disponibilità per attività di stage e tirocini formativi al fine di approfondire tematiche collegate alle attività istituzionali dell'ente locale, nonché per maturare esperienze reali ed agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, attraverso l'affiancamento del personale interno dell'Ente (Comune);

Vista la richiesta del 28 febbraio 2013, prot. comunale n. 17821 e allegato schema di convenzione stage con la quale il Direttore dell'Ente di Formazione Professionale Enfap, sede operativa di Ragusa via Pier delle Vigne, 12 chiede al Comune di posizionare uno stage formativo per allievi del corso: "Esperto Turistico Territoriale", allo scopo di favorire la professionalità mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra formazione e lavoro;

Verificato che il modulo di stage presso il Comune ospitante non costituisce rapporto di lavoro, essendo lo stesso finalizzato a fornire una preparazione professionale spendibile nel mercato del lavoro, è a titolo gratuito e gli allievi sono coperti da assicurazione contro gli infortuni e responsabilità civili contro terzi;

Considerato che la formazione di personale qualificato nel settore turistico va nella direzione auspicata dall'Amministrazione Comunale;

Vista la proposta di pari oggetto n. 17821 del 28/02/2013;

Visto l'allegato schema di Convenzione stage da stipulare con L'Ente sopra indicato ;

Dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo perché lo svolgimento dello stage prevedeva la durata complessiva di n. 198 ore da attuare in un lasso di tempo breve considerato a partire dall'11 marzo fino al 9 maggio 2013.

Ritenuto di dovere provvedere in merito;

Visto l'art 15 e 12, 2° comma della L.R. n. 44/91 e successive modifiche ed integrazioni;

DELIBERA

1. Approvare, per la parte premessa, l'allegata convenzione di attività di stage, tra il Comune di Ragusa e l'Ente Enfap di Ragusa al fine di promuovere ed incentivare le attività di orientamento e di formazione professionale nelle attività per lo sviluppo turistico, che allegato al presente provvedimento né forma parte integrante e sostanziale;
2. Autorizzare il Dirigente del 7° Settore alla stipula della convenzione;
3. Autorizzare gli allievi del corso "Esperto Turistico Territoriale" organizzato dall'Enfap di Ragusa con sede in via Pier delle Vigne n. 12, nel numero indicato dall'Enfap e comunque nel numero possibile indicato dal Dirigente del Settore VII, ad effettuare lo Stage presso il Comune di Ragusa con finalità Turistico-Culturale;
4. Dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

Proposta e schema di convenzione parte integrante

Ai sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e art. 12 L.R. 30/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica.

Ragusa li, 19/03/2013

Il Dirigente

Si da' atto che la retroscritta proposta non comporta, ne' direttamente ne' indirettamente, oneri finanziari, ne' presenta alcuno degli aspetti contabili, finanziari e fiscali previsti dalle vigenti norme, per cui il parere della regolarità contabile non è necessario in quanto si risolverebbe in atto inutile.

Ragusa li, 19/03/2013

Il Dirigente

Ai sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e artt. 15 e 12 L.R. 30/2000, si esprime parere favorevole, in ordine alla regolarità contabile.

L'importo della spesa di €. Va imputata al cap.

Si esprime parere favorevole in ordine legittimità.

Ragusa li,

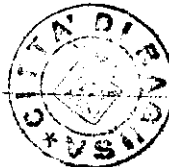
Il Responsabile del Servizio Finanziario

Ragusa li,

21.03.2013

Il Segretario Generale

dott. Benedetto Buscetta



Motivazione dell'eventuale parere contrario:



Da dichiarare di immediata esecuzione

1) Convenzione Stage e richiesta Ente

2)

3)

4)

Allegati - Parte integrante:

Ragusa li, 19/03/2013

Il Responsabile del Procedimento
dott.sa Maria Antoci

Il Capo Settore
dott. Santi Di Stefano



COMITATO REGIONALE SICILIA

V.le Regione Siciliana, 7275
90146 Palermo
Tel. 091/7541750
Fax 091/6889856
E-mail: enfap@enfap.sicilia.it
C.F. 80049280821
P.IVA 04618080826
C.C.I.A.A. 221005



"Investiamo per il vostro futuro"

Ragusa 27/02/2013

Prof. N. 347

Al Commissario Straordinario del Comune di
Ragusa, 97100 Ragusa.

Sei unita

CITTA' DI RAGUSA
28 FEB 2013
PROT. N° 12821
CAT. CLAS. FASC.

Parte integrante e sostanziale alla
Delibera Comm. Straord.
N° 122/e.s. del 21 MAR 2013

OGG. Richiesta disponibilità Stage

- Agrigento
- Caltagirone (CT)
- Caltanissetta
- Catania
- Enna
- Erice (TP)
- Gela (CL)
- Marsala (TP)
- Mazara del Vallo (TP)
- Mazzarino (CL)
- Messina
- Milazzo (ME)
- Modica (RG)
- Noto (SR)
- Palermo
- Patti (ME)
- Ragusa
- Siracusa
- Trapani

Il sottoscritto Distefano Giovanni, in qualità di Direttore dell'Ente di Formazione Professionale **ENFAP- SICILIA**, sede operativa di Ragusa via Pier delle Vigne, 12, vista la programmazione del piano regionale di formazione professionale per l'anno 2013, nel rispetto del monte ore previsto dall'AVVISO 20/2011, Progetto EFESTO RG 2012 per il corso: ID 2651 per Agente Sviluppo Turistico Locale; allo scopo di favorire la professionalità degli allievi mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra formazione e lavoro;

CHIEDE

La disponibilità, per uno stage, ad ospitare n° 1 allieva del suddetto corso, presso l'ufficio BB.CC. del Comune di Ragusa.

Si fa presente che:

Per lo stage dovrà essere stipulata una convenzione tra il rappresentante legale dell'Enfap-Sicilia e il Responsabile della struttura ospitante;

CITTA' DI RAGUSA
UFFICIO PROTOCOLLO
27 FEB 2013
ENTE NAZIONALE FORMAZIONE E ADDESTRAMENTO PROFESSIONALE



ISO 9001: 2008
Certificata n° 9175. ENFA



ADERENTE
AIQF
ASSOCIAZIONE
ITALIANA PER LA QUALITA'
DELLA FORMAZIONE

ENFAP

COMITATO REGIONALE SICILIA

V.le Regione Siciliana, 7275
90146 Palermo
Tel. 091/7541750
Fax 091/6889856
E-mail: enfap@enfap.sicilia.it
C.F. 80049280821
P.IVA 04618080826
C.C.I.A.A. 221005



"Investiamo per il vostro futuro"

- Il periodo di svolgimento dello stage è previsto a partire dal 11 marzo 2013 fino al 9 maggio 2013, per un durata complessiva di 198 ore;
- Lo stage si dovrebbe tenere nei giorni di: lunedì, martedì, mercoledì e giovedì, per eventuali variazioni che dovessero esserci durante il periodo di stage ci riserviamo di informarvi in tempo utile;
- L'allieva dovrà apporre la propria firma di presenza giornaliera sul registro stage che verrà custodito presso la sede della struttura ospitante, sede di stage, e riconsegnato al termine dello stesso;
- Dovrà essere nominato un tutor aziendale con il compito di seguire l'allieva nell'attività di stage ;
- Il tutor formativo/organizzativo nominato dall'Enfap-Sicilia è l'ing. Carmelo Piccitto.

Il nominativo dell'allieva che dovrebbe svolgere lo stage presso la Vs struttura in orario antimeridiano è:

1. TRAMONTANA ANTONELLA

All'allieva interessata non spetta alcun compenso in quanto, il medesimo è già previsto - in forma di diaria giornaliera - dall'Avviso 20/2011 ed è a carico del Fondo Sociale Europeo e viene erogato tramite questo Ente, inoltre sono coperti da assicurazione contro gli infortuni (posizione INAIL N° 0253356005) e responsabilità civili contro terzi (compagnia ACE EUROPEAN GROUP LIMITED, Viale Regione Siciliana 7275 Palermo N°010450801S).

Distinti saluti

Direttore
(Giovanni Distefano)

Agrigento
Caltagirone (CT)
Caltanissetta
Catania
Enna
Erice (TP)
Gela (CL)
Marsala (TP)
Mazara del Vallo (TP)
Mazzarino (CL)
Messina
Milazzo (ME)
Modica (RG)
Noto (SR)
Palermo
Patti (ME)
Ragusa
Siracusa
Trapani



ISO 9001: 2008
Certificato n° 9175.ENFA



ADERENTE
AIQF
ASSOCIAZIONE
ITALIANA PER LA QUALITÀ
DELLA FORMAZIONE

Ragusa, _____.

Alla direzione dell'Enfap - Sicilia
Via Pier delle Vigne 12, Ragusa.

OGGETTO: Nomina tutor aziendale

Con la presente comunico che il tutor designato, per occuparsi dello stage che si terrà C/O l'Ufficio " _____ ", sito in _____ n. ___, Ragusa per il corso: "Agente Sviluppo Turistico Locale", Progetto EFESTO 2012 - Cod. 2651, è il Sig./Sig.ra _____

Distinti saluti.

Firma

Parte integrante e sostanziale alla
Delibera *Comm. Straord*
N° 122/CS del 21 MAR. 2013

CONVENZIONE STAGE TRA

E.N.F.A.P. – Comitato Regionale Sicilia con sede formativa in Via Pier delle Vigne n. 12, Ragusa, rappresentato dal Direttore Sig. Giovanni Distefano nato a Ragusa il 26 marzo 1966 – C.F. DSTGNN66C26H163L, di seguito denominato come “soggetto promotore”;

E

Il Comune di Ragusa con sede legale in Ragusa, C.so Italia n. 72 c.a.p. 97100 Ragusa, rappresentato dal _____ nato a _____ il _____ - C.F. _____ di seguito denominato come “soggetto ospitante”.

Premesso che la programmazione del soggetto promotore, per la sede operativa di Ragusa Via Pier delle Vigne n. 12, nel rispetto del monte ore previsto dal progetto; accertato che, per le caratteristiche e per l'attività svolta dal soggetto ospitante, un eventuale periodo di stage dei corsisti sarebbe coerente con il profilo professionale di uscita e con l'iniziativa formativa autorizzata;

allo scopo di favorire la professionalità degli allievi mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti tra alternanza, formazione e mondo del lavoro, si conviene quanto segue:

Le parti si impegnano a realizzare un periodo di Stage di ore 198 dal _____ al _____ per n. 1 allievo frequentante il corso cod. n. 2651 per “Agente Sviluppo Turistico Locale” - Progetto EFESTO RG 2012 - D.D.G. n. 2079 del 31-05-2012 della sede operativa di Ragusa, CIP 2007.IT.051.PO.003/IV/D/F/9.2.1./547; CUP G25C12000070009.

I periodi trascorsi presso il soggetto ospitante sono considerati, a tutti gli effetti, come attività didattica e vengono disciplinati, per quanto concerne lo status dei corsisti, dalle norme e dalle disposizioni amministrative dettate, in materia, nazionali e regionali e, per quanto concerne l'eventuale docente o il tutor, oltre che dal citato disposto, anche dal C.C.N.L.

Le parti precisano che in nessun caso gli allievi potranno essere coinvolti nell'ambito lavorativo produttivo.

Il soggetto Promotore s'impegna a:

1. Far accompagnare gli allievi da un Formatore o da un Tutor;
2. Comunicare al soggetto ospitante i nominativi degli allievi, il nominativo dell'eventuale Formatore e dell'eventuale Tutor, gli obiettivi e le modalità di svolgimento dello stage con l'indicazione concordata dei tempi di presenza in azienda, gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL ed in itinere, che qui di seguito si riportano: Posizione INAIL 0253356005 e Compagnia di Assicurazione “ACE EUROPEAN GROUP LIMITED” Viale Regione Siciliana 7275 Palermo, N. 010450801S;
3. Assumere tutti gli oneri relativi all'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro nonché a comunicare al competente Ispettorato del Lavoro e dall'Ufficio provinciale del Lavoro i nominativi ed i periodi di stage; inserire nel sistema informatico Faros tutti i dati richiesti dal programma.
4. Sollevare da qualsiasi responsabilità il soggetto ospitante per eventuali danni causati dagli allievi durante lo svolgimento dello stage;
5. Far rispettare le norme di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
6. Far mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni e conoscenza in merito ai processi produttivi e prodotti acquisiti durante lo svolgimento dello stage.

Il soggetto Ospitante s'impegna a:

1. Mettere a disposizione del promotore il piano di evacuazione e il documento di valutazione rischi, fornendo al promotore adeguate informazioni in merito; e che lo stesso risulti coerente con la presenza degli operatori e degli allievi del soggetto ospitante;
2. Mettere a disposizione del promotore il tutor d'impresa per l'intera durata dello stage. Il tutor d'impresa dovrà sottoscrivere il registro di stage. È escluso qualsiasi tipo di rapporto lavorativo tra il tutor d'impresa e il promotore.
3. Accogliere i soggetti allo stage su indicazioni dell'Ente, favorendone l'esperienza nell'ambito di lavoro mediante le conoscenze dirette delle tecnologie,

4. Mettere a disposizione degli allievi la propria struttura, assicurando – fin d'ora – di permettere agli stessi e ai loro accompagnatori (docenti-tutors), di espletare lo stage senza che ciò comporti in nessun modo ed in nessun momento, qualsivoglia sostituzione dei corsisti al personale normalmente addetto all'ordinaria attività di servizio;
5. Favorire l'inserimento degli allievi e del docente/tutor l'osservanza della massima riservatezza su tutto quanto verrà a loro conoscenza circa la programmazione dell'impresa.
6. Redigere relazione sull'andamento dello stage.

Le parti di comune accordo stabiliscono che la presente convenzione viene stipulata a titolo meramente gratuito.

_____ lì _____

Letto, confermato, sottoscritto

Soggetto Ospitante

Per il Soggetto promotore
Il Direttore Enfap Sicilia
Sede di Ragusa
(Giovanni Distefano)

CONVENZIONE STAGE

TRA

E.N.F.A.P. – Comitato Regionale Sicilia con sede formativa in Via Pier delle Vigne n. 12, Ragusa, rappresentato dal Direttore Sig. Giovanni Distefano nato a Ragusa il 26 marzo 1966 - C.F. DSTGNN66C26H163L, di seguito denominato come "soggetto promotore";

E

Il Comune di Ragusa con sede legale in Ragusa, C.so Italia n. 72 c.a.p. 97100 Ragusa, rappresentato dal _____ nato a _____ il _____ di seguito denominato come "soggetto ospitante". C.F. _____

Premesso che la programmazione del soggetto promotore, per la sede operativa di Ragusa Via Pier delle Vigne n. 12, nel rispetto del monte ore previsto dal progetto; accertato che, per le caratteristiche e per l'attività svolta dal soggetto ospitante, un eventuale periodo di stage dei corsisti sarebbe coerente con il profilo professionale di uscita e con l'iniziativa formativa autorizzata;

allo scopo di favorire la professionalità degli allievi mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti tra alternanza, formazione e mondo del lavoro, si conviene quanto segue:

Le parti si impegnano a realizzare un periodo di Stage di ore 198 dal _____ al _____ per n. 1 allievo frequentante il corso cod. n. 2651 per "Agente Sviluppo Turistico Locale" - Progetto EFESTO RG 2012 - D.D.G. n. 2079 del 31-05-2012 della sede operativa di Ragusa, CIP 2007.IT.051.PO.003/II/D/F/9.2.1./547; CUP G25C12000070009.

I periodi trascorsi presso il soggetto ospitante sono considerati, a tutti gli effetti, come attività didattica e vengono disciplinati, per quanto concerne lo status dei corsisti, dalle norme e dalle disposizioni amministrative dettate, in materia, nazionali e regionali e, per quanto concerne l'eventuale docente o il tutor, oltre che dal citato disposto, anche dal C.C.N.L.

Le parti precisano che in nessun caso gli allievi potranno essere coinvolti nell'ambito lavorativo produttivo.

Il soggetto Promotore s'impegna a:

1. Far accompagnare gli allievi da un Formatore o da un Tutor;
2. Comunicare al soggetto ospitante i nominativi degli allievi, il nominativo dell'eventuale Formatore e dell'eventuale Tutor, gli obiettivi e le modalità di svolgimento dello stage con l'indicazione concordata dei tempi di presenza in azienda, gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL ed in itinere, che qui di seguito si riportano: Posizione INAIL 0253356005 e Compagnia di Assicurazione "ACE EUROPEAN GROUP LIMITED" Viale Regione Siciliana 7275 Palermo, N. 010450801S;
3. Assumere tutti gli oneri relativi all'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro nonché a comunicare al competente Ispettorato del Lavoro e dall'Ufficio provinciale del Lavoro i nominativi ed i periodi di stage; inserire nel sistema informatico Faros tutti i dati richiesti dal programma.
4. Sollevare da qualsiasi responsabilità il soggetto ospitante per eventuali danni causati dagli allievi durante lo svolgimento dello stage;
5. Far rispettare le norme di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
6. Far mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni e conoscenza in merito ai processi produttivi e prodotti acquisiti durante lo svolgimento dello stage.

Il soggetto Ospitante s'impegna a:

1. Mettere a disposizione del promotore il piano di evacuazione e il documento di valutazione rischi, fornendo al promotore adeguate informazioni in merito; e che lo stesso risulti coerente con la presenza degli operatori e degli allievi del soggetto ospitante;
2. Mettere a disposizione del promotore il tutor d'impresa per l'intera durata dello stage. Il tutor d'impresa dovrà sottoscrivere il registro di stage. È escluso qualsiasi tipo di rapporto lavorativo tra il tutor d'impresa e il promotore.
3. Accogliere i soggetti allo stage su indicazioni dell'Ente, favorendone l'esperienza nell'ambito di lavoro mediante le conoscenze dirette delle tecnologie.

4. Mettere a disposizione degli allievi la propria struttura, assicurando – fin d'ora – di permettere agli stessi e ai loro accompagnatori (docenti-tutors), di espletare lo stage senza che ciò comporti in nessun modo ed in nessun momento, qualsivoglia sostituzione dei corsisti al personale normalmente addetto all'ordinaria attività di servizio;
5. Favorire l'inserimento degli allievi e del docente/tutor l'osservanza della massima riservatezza su tutto quanto verrà a loro conoscenza circa la programmazione dell'impresa.
6. Redigere relazione sull'andamento dello stage.

Le parti di comune accordo stabiliscono che la presente convenzione viene stipulata a titolo meramente gratuito.

_____ li _____

Letto, confermato, sottoscritto

Soggetto Ospitante

**Per il Soggetto promotore
Il Direttore Enfap Sicilia
Sede di Ragusa
(Giovanni Distefano)**